

# Champagne

PERSDOSSIER 2017



# INLEIDING

## « De Champagne » een bestemming in de buurt.

« De Champagne » is één van de 20 Franse toeristische bestemmingen van topniveau. Dit uitzonderlijke gebied, vol prestige en feestelijkheden, dat de naam draagt van een wijn die internationaal gezien van een weergaloze faam geniet, is een volwaardige toeristische bestemming.

« De Champagne » is een nabijgelegen bestemming, ideaal om er enkele dagen op uit te trekken temidden van de natuur, in het hart van de wijnstreek, langs de toeristische routes, tot aan de poorten van de 'villes d'Art et d'Histoire' of in de voetsporen van beroemde figuren uit de Champagne...

Het verfijnde karakter van de streek blijkt uit haar talrijke toeristische troeven en draagt bij tot de uitstraling en de attractiviteit van het gebied. Door het samenspel van het aspect luxe - dankzij de champagne - en de noties cultuur, gastronomie, 'art de vivre', patrimonium of Geschiedenis, is « de Champagne » een perfecte ambassadrice van Frankrijk.

« Coteaux, maisons et caves de Champagne » is sinds juli jongstleden ingeschreven op de werelderfgoedlijst van UNESCO in de categorie cultuur- en wijnlandschappen. De koning der wijnen, die reeds in de hele wereld gewaardeerd en erkend wordt, krijgt er een aanvullende erkenning.

Diverse evenementen markeren het jaar 2017, zoals de opening van het Renoir Huis in Essoyes in de Aube, de fototentoonstelling van haut-couture "NOMADE" in de Haute-Marne en heropening in de herfst van een vijf hotel sterren in het hart van de Montagne de Reims in de Marne.

*We wensen jullie een mooie ontdekkingsstocht en aangename lectuur!*

## « De Champagne » heet u welkom

« De Champagne » geniet van een voortreffelijke bereikbaarheid vanuit België. De poorten van de Champagne liggen op amper 45 minuten van Parijs en op ongeveer 2u30 rijden van Brussel met de wagen (3 autosnelwegen en 3 nationale wegen) of met de trein (TGV Est).

Om het lezen van dit persdossier wat gemakkelijker te maken, werd een kleurencode gebruikt om de geografische ligging van de verschillende plaatsen die in dit document genoemd worden, te onderscheiden. Zo kunt u de toeristische sites van de **Aube**, de **Marne** en de **Haute-Marne** ontdekken.



# SUMMARY

## ONS NIEUWS 2017

Renoir Jaar, een thema onderstreept door allerlei evenementen .....	p.3
« Nomade » - een Haute-Couture fototentoonstelling, die u onderdompelt in het erfgoed van het Pays de Langres .....	p.4
Marne: een luxe hotel in het hart van de wijngaard .....	p.4

<b>DE WIJNSTREEK VAN CHAMPAGNE .....</b>	<b>p.5</b>
De toeristische route van Champagne .....	p.5
Het label « Vignobles et Découvertes » .....	p.5
Jong champagnetalent .....	p.5
De toeristische activiteiten rondom de wijncultuur .....	p.5
70 jaar Rosé des Riceys .....	p.6

<b>ECOTOERISME EN OPENLUCHTACTIVITEITEN... ..</b>	<b>p.7</b>
<b>Meren en natuurgebieden van de Champagne .....</b>	<b>p.7</b>
Het Regionaal Natuurpark van het Forêt d'Orient en de grote meren .....	p.7
Het meer van Der .....	p.7
De 4 meren van het Pays de Langres .....	p.7
Het Pays d'Othe et de Chaourçois .....	p.7
De Argonne .....	p.7
Het Regionaal Natuurpark van de Montagne de Reims .....	p.8
Een bodem rijk aan orchideeën .....	p.8

<b>Het thermaal water van Bourbonne-les-Bains .....</b>	<b>p.8</b>
<b>De Champagne per fiets .....</b>	<b>p.8</b>

<b>VAKANTIE MET HET GEZIN .....</b>	<b>p.9</b>
Nigloland .....	p.9
De windmolen van Dosches .....	p.9
Ay Eco Visite .....	p.9
Métamorph'eau'ses in Châlons-en-Champagne .....	p.9
Toverboek in Langres .....	p.9

<b>GESCHIEDENIS EN PATRIMONIUM .....</b>	<b>p.10</b>
<b>Champagnestreek UNESCO Werelderfgoed .....</b>	<b>p.10</b>
<b>Steden vol kunst en geschiedenis .....</b>	<b>p.10</b>
Troyes, historische hoofdstad van de Champagne .....	p.10
Reims, stad van kunst en geschiedenis .....	p.10
Langres, de versterkte stad .....	p.10

<b>RELIGIEUS ERFGOED .....</b>	<b>p.11</b>
De basiliek van L'Épine .....	p.11
Cisterciënzerabdij van Clairvaux .....	p.11
De abdij van Auberive .....	p.11
Toeristische route langs kerken met houtpanelen .....	p.11
Route van glas-in-loodramen .....	p.11

<b>Onze musea en andere bezienswaardigheden .....</b>	<b>p.12</b>
Plaatsen uit de Eerste Wereldoorlog 14-18 .....	p.12
Kasteel van La Motte-Tilly .....	p.12
Kasteel Grand Jardin in Joinville .....	p.12
Nieuw: de openbare opening van de Templar Commanderie Avaleur .....	p.12
Nieuw: TEKENEN, Nationaal centrum voor afbeeldingen in Chaumont .....	p.12
Vuurtoren van Verzenay .....	p.13
Openluchtmuseum van Der .....	p.13
De Champagne bezoeken met 'greeters' .....	p.13

<b>Bekende personen uit de Champagne .....</b>	<b>p.13</b>
Nieuw: Camille Claudel in Nogent-sur-Seine .....	p.13
Pierre-Auguste Renoir in Essoyes .....	p.14
Filosoof Denis Diderot in Langres .....	p.14
Generaal de Gaulle in Colombey-les-Deux-Églises .....	p.14
Dom Pérignon in Saint-Ménéhould .....	p.14
Rashi van Troyes .....	p.14
Hugues de Payns .....	p.15
Champagne is ook een vrouwenzaak .....	p.15

<b>VAKKENNIS EN TRADITIE .....</b>	<b>p.16</b>
<b>Onze vakkennis .....</b>	<b>p.16</b>
Troyes, van breigoedhoofdstad tot winkelcentrum .....	p.16
De tonnellerie de Champagne-Ardenne .....	p.16
Kunstgieterij in de vallei van de Blaise .....	p.16
De Moulin de la Fleuristerie à Orges .....	p.16
De kunst van het brandschilderen .....	p.16

<b>Lekkers uit onze streek .....</b>	<b>p.17</b>
<i>Andere wijnen de Champagne</i> .....	p.17
De rosé des Riceys .....	p.17
De Bouzy rouge .....	p.17
De Muid Montsaugonnais .....	p.17
De vins de Coiffy .....	p.17
De andouillette de Troyes .....	p.17
De chaource .....	p.17
De « Divine Fromagerie » .....	p.17
De kass uit Langres .....	p.18
De grijze truffel .....	p.18
Mosterd en azijn uit Reims – Clovis .....	p.18
De biscuits roses de Reims – Fossier .....	p.18
Onze fijnproeversadresjes .....	p.18

<b>CHAMPAGNE BREAKS .....</b>	<b>p.19</b>
-------------------------------	-------------

<b>ONZE ACCOMMODATIES .....</b>	<b>p.21</b>
---------------------------------	-------------

<b>AGENDA .....</b>	<b>p.23</b>
---------------------	-------------

# ONS NIEUWS 2017

## Renoir Jaar, een thema onderstreept door allerlei evenementen

Dit jaar biedt het departement Aube een totale onderdompeling in de voetsporen van de impressionistische meester Pierre-Auguste Renoir met de opening van het Renoir Huis en de diverse evenementen, die in de hele streek georganiseerd worden.



### De voetafdruk van de schilder in de Aube

Gecharmeerd door de jonge, landelijke provinciaalse uit **Essoyes**, maakt de schilder Pierre-Auguste Renoir Aline Victorine Charigot tot zijn vrouw en moeder van zijn drie zonen. Vanaf 1885 leidt de schilder als was het nooit anders geweest, zijn leven leidt in zijn dorp in de champagne.



Het typische houten vakwerk dorp Aube heeft zijn hart veroverd en de schilder Pierre-Auguste Renoir besluit vanaf dan elke zomer in hun familie huis door te brengen. Gelegen in een prachtige omgeving met charmante landschappen vol dorpelingen met wie hij graag het dagelijkse leven deelt, geeft dit huis de schilder de mogelijkheid zicht te laten inspireren en te ontspannen met zijn gezin en zijn vrienden.

Pierre-Auguste Renoir overlijdt in 1919 in Cagnes-sur-Mer, vier jaar na zijn vrouw. Beiden zijn begraven, naar hun wens, begraven op het kerkhof van Essoyes.

### Evenementen die recht doen aan het leven van Renoir

✓ In juni 2017 wordt het huis van Renoir geopend. Tussen de restauratie en tentoongestelde originele werken in een pracht van een eetzaal, en de onthulling van de wereld van het boerenleven aan het begin van de XXe eeuw, biedt het Renoir Huis aan liefhebbers van de schilder, met familie, vrienden of alleen, de mogelijkheid meer over zijn leven en loopbaan in Essoyes te weten te komen.

✓ Van 17 juni tot 17 september is in het Museum d'Art Moderne in Troyes, de tentoonstelling « Een andere Renoir ». De expositie, die bestaat uit veertig werken, voor het merendeel samengesteld uit de Frans openbare collecties, biedt een herlezing van de loopbaan van een van de grote Franse kunstenaars van de XIXe en XXe eeuw. Een thematische route onderzoekt de mythe die is opgebouwd rond Renoir en laat u zijn werk herontdekken door middel van weinig bekende werken zoals stilleven, de invloed van Essoyes op zijn schilderijen of zijn beeldhouwde werk.



✓ Op 22 en 23 juli wordt in de tuinen van het Hotel Dieu in Troyes en aan de oevers van de Ource in Essoyes het Weekend Belle Époque georganiseerd. Activiteiten en workshops (kuiper, klompenmaker, houten spelen, wandelen in kostuums uit die tijd, tableaux vivants, ceremonieel: bruiloftstoet, draaiorgel, Franse Cancan, accordeonist, reuze picknick, ...) staan voor u klaar.

✓ 6 juli - Avond Guinguette Belle Époque: In de tijd van Renoir - Troyes : Tijdens de Tour de France stopt in Troyes op 6 juli en 7, zal een taverne 's avonds worden gehouden 6 juli in de hangende tuin van het Hotel-Dieu-le-Comte in Troyes, met de deelname van "Champagnes Renoir". Bezoekers zullen duik in de wereld van de negentiende eeuw dankzij de kostuums van de Belle Époque, met een exotische achtergrond muziek en proeverijen van lokale gastronomische producten

Het departement Aube onderscheidt zich ook door vele hoogtepunten in relatie tot de schilder Renoir: tentoonstellingen, tavernes, excursies, lezingen, workshops...

## « NOMADE » - een Haute-Couture fototentoonstelling, die u onderdompelt in het erfgoed van het Pays de Langres



Het uitgangspunt van het project « Nomade in Pays de Langres » is de streek. Verschillende bolwerken van het Pays de Langres werden geselecteerd (de **stad Langres**, de opmerkelijke Cohons tuinen, Auberive Abbey, Kasteel van Pailly, enz.) waarin Nathalie Malric haar toestel heeft neergezet om een serie foto's te realiseren, die het erfgoed combineren met een model, gekleed in haute couture jurken van Yiqing Yin, een bekende styliste, die geapprecieerd werd bij haar collega's. Dit evenement is onderdeel van een « Geopoëzie » proces, dat beoogt u onder te dompelen, u te laten zien en te laten voelen wat de aandacht voor ruimtes, zowel wat betreft het erfgoed als wat betreft de artistieke resonanties, die dit genereert, met zich meebrengt.

Twee foto's « Fashion & Erfgoed » zijn gemaakt van elk van de vijf deelnemers aan de Communautés de Communes (=Frans samenwerkingsverband tussen gemeentes), drie foto's van de stad Langres, één in de abdij Auberive, en een andere op de archeologische lokatie Andilly-en-Bassigny.

De keuze van de kleding werd gedictieerd door de bezochte plaatsen evenals de keuzes voor make-up en kapsels. Het resulterende beeld is een onderdompeling in een droomwereld - niet nostalgisch, niet terugkijkend - om u uit te nodigen deze natuurgebieden en/of culturele lokaties te (her-)ontdekken en een levend en hedendaagse erfgoed (opnieuw) te beleven. Een literaire creatie geschreven door Juliette en Sylvain Speranza Chiarelli samen, hoort bij de tentoonstelling. Onder de pen van de auteur vormt het pays de Langres de omlijsting voor een modern en poëtische epos, een combinatie van droom en werkelijkheid. De karakters in het werk zijn dan weer barden of dan weer denkbeeldige en fantastische personages. Deze literaire creatie gaat dit project echt vernieuwend en uniek begeleiden!

De tour van de show-tentoonstelling « Nomade in Pays de Langres » vindt plaats tijdens de zomer van 2017:

- van 08 tot 14 juli in Langres
- van 15 tot 21 juli in Pays de Chalindrey
- van 22 tot 28 juli in Bassigny
- Van 12 tot 18 augustus in de Communauté de Commune van Auberive – Vingeanne et Montsaugonnais
- van 19 tot 25 augustus in de Communauté de Communes van Vannier – Amance
- van 1 tot 7 september in Bourbonne-les-Bains

De catalogus van de tentoonstelling die de « Fashion & Erfgoed » foto's en ongepubliceerde foto's van de geselecteerde erfgoedlokaties worden gepubliceerd om het evenement te begeleiden. Er komt ook een rapport over de vlechtwerkkunst - in samenwerking met de Nationale School voor Vannerie de Fayl-Billot.

### Marne: een luxe hotel in het hart van de wijngaard

Het jaar 2017 wordt gemarkeerd door de heropening in de herfst van een vijf sterren hotel in het hart van de **Montagne de Reims** in de buurt van Epernay, de hoofdstad van de Champagne.

Dit hotel krijgt 45 kamers en 4 suites, evenals een wijntherapie spa met een oppervlakte van 5000m<sup>2</sup>. Twee uitstekende restaurants zullen de smaakpapillen van de gasten verrassen met een gastronomisch restaurant en een high-end bistro.

Het pand wordt beheerd door de Sources de Caudalie, dat al in het bezit van een luxe hotel in Bordeaux is. De opening van het hotel zal in plaats van de Champagne versterken in haar excellente wijntoeristische bestemming of excellence.



## De toeristische route van Champagne

Tussen de groene heuvels en valleien met schitterende panorama's, klokkentorentjes en pittoreske dorpjes, neemt de toeristische route van Champagne u mee op een reis waarin u de geheimen worden onthuld over dit prestigieuze en onnavolgbare 'brouwsel', over zijn streek van oorsprong en de mensen die het sinds vele generaties ontwikkelen. Er bestaan verschillende grote gebiedsdelen waarin de wijngaarden van Champagne zijn onderverdeeld: Côte des Blancs, Montagne de Reims, Vallée de la Marne, Côteaux de Vitry, Côteaux du Sézannais, Massif de Saint-Thieery en Côte des Bar.

### Het label «Vignobles et Découvertes»

Het in 2009 opgerichte label 'Vignobles et Découvertes' (wijngaarden en ontdekkingen) is erop gericht het toerisme rond de wijncultuur en haar kwaliteit te promoten. Dankzij dit onderscheid ontwikkelen de professionals hun netwerk en creëren ze nieuwe producten voor de bezoekers op zoek naar toeristische activiteiten rondom de wijncultuur. Champagne is het grootste grondgebied binnen de gehele wijnstreek dat dit kwaliteitslabel voert, met zeven bestemmingen en 450 aanbieders die met deze onderscheiding worden erkend..

Om een dergelijke erkenning te behalen heeft Champagne een volkomen nieuwe gezamenlijke aanpak ingesteld die wordt gedragen door zowel de wijnsector, middels het Champagne Comité, de toeristische sector met het regionale comité voor toerisme (CRT) van Champagne-Ardenne, de departementale commissies voor toerisme (CDT) van Aube, Marne en Haute-Marne als de landbouwsector met de regionale kamer van landbouw (CRA) van Champagne-Ardenne.

### Jong champagnetalent

Dit betreft een initiatief dat in 2012 werd gelanceerd door de CDT van Marne onder het motto 'Dites Nous Tout Production' (wij maken allen deel uit van de productie). Deze benadering is gericht op het toekennen van het belang van jonge wijnmakers met als doel hun passie en vakmanschap rond vier categorieën te ontwikkelen :

- Chardonnay
- Pinot
- Rosé
- Assemblage

De jury wordt voorgezeten door Philippe Jamesse, hoofdwinckelner van Domaine Les Crayères in Reims. Na een blinde proeverij wijst de jury drie finalisten per categorie aan. Daarna worden er openbare proeverijen georganiseerd om aan het publiek de bijzonderheid van de champagne van het domein en zijn vakmanschap te presenteren. De winnaars worden tijdens de prijsuitreiking in het najaar bekendgemaakt.



### De toeristische activiteiten rondom de wijncultuur

Alle liefhebbers van authenticiteit en van de fijne bubbels van champagne zullen waardering hebben voor haar uitzonderlijke wijngaarden, haar goed gekoelde kelders van steen en haar gepassioneerde wijnmakers die u uitnodigen een unieke en zeer temperamentvolle regio te ontdekken!

Al naar gelang de individuele wensen kan het ontdekken van champagne worden gecombineerd met vele activiteiten: een champagnediner aan boord van een luchtballon, een sprankelende picknick in het hart van de wijngaarden, wandeltochten, paardrijden, fietstochten of met de segway langs de wijngaarden, een dag als druivenplukker ervaren, een dag golfen en champagne proeven en nog veel meer.



### 70 jaar Rosé des Riceys – 9 juni

2017 regionaal menu met Rosé des Riceys (1/2 fles per persoon) Het syndicaat van de producenten wil deze gebeurtenis waardig vieren door het organiseren van een grote «verticale» proeverij van de appalation: een proeverij van wijnen terug in de tijd.

De 13 producenten wordt gevraagd uit hun kelders hun meest kostbare nectar te halen en om wat anekdotes te delen.



## DE MEREN EN NATUURGEBIEDEN VAN DE CHAMPAGNE

Het **regionaal natuurpark van het Forêt d'Orient en de grote meren**

Het **Regionaal Natuurpark van het Forêt d'Orient**, ten oosten van Troyes, is een uitgestrekt gebied van 70 000 hectare met een diversiteit aan landschappen ; het is er één en al zuivere lucht! De natuurliefhebbers zullen veroverd worden door de wouden en de drie meren : het Lac d'Orient, het lac du Temple en het lac Amance. Wandelingen, zwempartijen, wateractiviteiten, ornithologische ontdekkingen, bezoek aan kerken met houtpanelen : er is hier voor elk wat wils ! 20 000 hectare wouden met een opmerkelijke ecologische rijkdom vormen een formidabele groene parel temidden van de Champagne ; in het faunagedeelte van het natuurpark, dat op een schiereiland gelegen is, kan men herten en everzwijnen in semi-vrijheid gadeslaan. Talrijke observatiesites zijn ook aangepast aan de ontdekking van de omgeving. Van maart tot november verandert het lac d'Orient in een paradijs voor kieljachten, zwaardboten en zeilboten. Men kan er diepzeeduiken, kanoën, kajakken, waterfietsen, bootjeveren en nog veel andere watersporten beoefenen. De visvangst werpt er ook zeker zijn vruchten af. Verder zal de onmiddellijke omgeving ook de golf liefhebbers en fervente wandelaars, fietsers, of paardrijders bekoren.

### Het meer van Der

Met een oppervlakte van 4800 ha, is het **meer van Der** één van de grootste kunstmatige meren van Europa. Het werd aangelegd om het waterniveau van de Seine te reguleren. Er werden aanpassingen uitgevoerd op deze watervlakte om verschillende wateractiviteiten zoals zeilen, waterskiën,... te kunnen aanbieden. Met zijn goed milieu, is het meer van Der een belangrijke plaats voor ornithologie geworden die specialisten van alle landen aantrekt. Er werden meer dan 270 vogelsoorten geteld in het gebied : overwinteraars, trekvogels en nestbouwende vogels. Sommige soorten zijn zeldzaam en bedreigd. Dit reservoir is sinds 1978 geklasseerd als ornithologisch reservaat. Men vindt er ook 40 soorten zoogdieren, 45 variëteiten waterjuffers, 20 soorten amfibieën en meer dan 200 verschillende planten.

Vanaf de herfst strijken tienduizenden kraanvogels neer aan het meer van Der. Het is een ongelooflijk spektakel om te zien hoe ze bij zonsopgang met duizenden opstijgen van bij het meer, onder een indrukwekkend « kroe-kroe » geroep. Ze zoeken de velden op om zich te voeden met resten van maïs. 's Namiddags verzamelen ze zich weer om terug te keren naar het meer tot de nacht valt.

### De 4 meren van het Pays de Langres

De **meren van het Pays de Langres** werden aangelegd om het water van het kanaal tussen Champagne en Bourgogne te voeden. De meren van la Vingeanne, Charmes, la Mouche en la Liez bieden elk verschillende activiteiten aan : watersporten, zwempartijen, vissen, wandelingen, natuuruitstappen...

### Het Pays d'Othe en de Chaourçois

Met hun diepe wouden, hun open vlaktes, hun boomgaarden en hun idyllische valleitjes, bieden het **Pays d'Othe en de Chaourçois** de bezoekers een natuurlijke omgeving aan waar men heerlijk kan ontspannen en openluchtactiviteiten uitoefenen. De landschappen met hun rijke kleurschakeringen en bloeiende appelbomen in de lente, zullen de wandelliefhebbers weten te bekoren. In de zomer is het ideaal om zich terug te trekken in het Forêt d'Othe en de Chaource om van de koelte te genieten en om de rijke flora en fauna te observeren. In de herfst hoeft u maar het struikgewas te doorkruisen om champignons te kunnen plukken ! De mountainbike-basis van het Pays d'Armanche nodigt uit om de omgeving te ontdekken per mountainbike dankzij 10 aangeduide trajecten (200km) die net zo goed geschikt zijn voor een familietocht als voor een sportievere rit.

### De Argonne

Eens de herfst gekomen is, bieden de grote hertachtigen, die sterk aanwezig zijn in **de Argonne**, een uniek spektakel aan de paartijd. Herten, reëen, everzwijnen, ...het woud van Argonne onthult, aan zij die het weten te horen en te zien, de diversiteit van zijn nog wilde fauna. Natuurliefhebbers kunnen via wandelpaadjes het authentieke gebied van Argonne gaan ontdekken..





## Het Regionaal Natuurpark van de Montagne de Reims en de Faux de Verzy

De laatste vlakte die zich verheft alvorens over te gaan in de uitgestrektheid van de krijthoudende bodems van Champagne is die van **Montagne de Reims**, in het oosten, de allerlaatste landtong van Île-de-France. Haar hoogste punt, 288m, ligt vlakbij de 'site des Faux' in het bos van Verzy. 'Les Faux' de Verzy zijn kronkelbeuken. Het bos van Verzy telt meer dan 1.000 kronkelbeuken en is daarmee het belangrijkste reservaat ter wereld met deze unieke beuksoort. Het is 70 miljoen jaar oud en beschikt over wel duizend geologische lagen, bestaande uit krijt, zand, klei en kalksteen. De fossielen zijn het bewijs van de grote klimatologische veranderingen en een grote verscheidenheid van gebieden die ooit het grondgebied

van het park vormden. De diversiteit aan bodems en plaatsingen en het voormalige gebruik van het land door de mens hebben ertoe bijgedragen dat er een mozaïek van gebieden is ontstaan die een gevarieerde flora en fauna herbergt, soms zeldzaam en nog steeds kwetsbaar.

### Een bodem rijk aan orchideeën

De orchidee is een delicate bloem en wordt vaak als exotisch beschouwd. Ze symboliseert op zichzelf de natuurlijke rijkdom van de Champagne. Er werden meer dan 40 verschillende soorten geteld in het gebied. De meest mytische en de meest fragiele bloem heet « het Venusschoentje », met een gele lip en karmijnrode bloemblaadjes. Deze plant is fragiel en veeleisend : ze verdraagt het niet om geplukt of ruw behandeld te worden.

## HET THERMAAL WATER VAN BOURBONNE-LES-BAINS

Het thermaal water van **Bourbonne-les-Bains** is reeds meer dan twee eeuwen gekend om zijn helende werking, meer bepaald voor de behandeling van artrose, reuma, breuken, ontkalkingen en ademhalingsproblemen. Vandaag de dag wordt het ook gebruikt tijdens herbronnings- en wellnessverblijven waar de kuren gecombineerd worden met esthetische verzorgingen om een maximum aan energie en vitaliteit op te wekken. Er worden verschillende thema's voorgesteld : welzijn van de rug, anti-stress, relaxatie...

## DE CHAMPAGNE PER FIETS

Fiets op uw eigen ritme en in alle veiligheid langs de groene wegen en kleine departementale wegen van de Champagne, tussen de wouden, meren, wijngaarden en kanalen. De bestemming is van nature gericht naar het ecotoerisme en nodigt uit om er rond te flaneren. Fietstochten zijn ideaal om de schoonheid, de rijkdom en de rust van de streek te leren kennen.

Ontdek enkele honderden kilometers groene wegen :

- langs het kanaal van de Haute-Seine
- langs het kanaal tussen Champagne en Bourgogne
- op de oevers van het meer van het Forêt d'Orient
- de toer van het Meer van Der
- het Pays de Langres en de vier meren
- de coulée verte de Reims
- in het hart van de wijnstreek de Champagne

De Aube is overigens het eerste departement van het Europese traject Parijs-Praag dat doorkruist kan worden langs de fietsroute Vélovoie.

De labels «Champagne à vélo» en «Champagne à moto» werden ontwikkeld in associatie met het Comité Régional du Tourisme (CRT) de Champagne-Ardenne om te beantwoorden aan de verlangens van de fietsers en de motorrijders. De eigenaars die zich hiervoor engageren beloven een persoonlijk onthaal, toeristische informatie en een nuttige en praktische dienstverlening.

Om de groene wegen aan te vullen en om de fietsers de integraliteit van de Champagne te laten ontdekken, werden verschillende fietscircuits van alle niveaus uitgedacht.

Meer info op : [www.tourisme-en-champagne.com/content/la-champagne-a-velo](http://www.tourisme-en-champagne.com/content/la-champagne-a-velo)





## Nigloland

**Nigloland**, een van de grootste pretparken in Frankrijk, ligt tussen wijngaarden en rivieren. In deze prachtig groene omgeving nodigt het park zijn bezoekers uit voor een dag vol emoties: spanning, verrukking en gezelligheid gaan hier hand in hand. Om klein én groot aan hun trekken te laten komen, is het park in vier werelden opgedeeld: het Canadese dorp, het rock'n'roll-dorp, het wonderdorp en het Zwitserse dorp.



Het park bestaat uit 39 attracties en spektakels, er zijn 8 themarestaurants en ook de allerkleinsten worden niet vergeten: 28 attracties zijn toegankelijk voor kinderen van minder dan een meter groot. Op enkele stappen van de toegangspoorten van het attractiepark nodigt het piratenhotel\*\*\*\* u uit in een decor dat geïnspireerd is op één van de mooiste legendes uit de piraterij.

## De windmolen van Dosches

De **molen van Dosches** werd ontworpen en gebouwd door de vereniging voor windmolens uit de Champagne. Het bouwwerk werd gereconstrueerd volgens de traditionele technieken uit de 18e eeuw naar het voorbeeld van honderden dergelijke windmolens die de Champagne in de 18e eeuw telde. Dit exemplaar steekt uit boven het dorp en biedt een mooi uitzicht over het regionale natuurpark 'Forêt d'Orient'. De molenaar leert jong en oud alle geheimen over de traditionele productie van meel. kunt de molen en de tiendenschuur bezoeken, daarna rondwandelen of picknicken in de prachtige middeleeuwse tuinen van de molen. Spring voor uw vertrek beslist even binnen in de winkel, waar u talrijke streekproducten kunt kopen, evenals natuurlijk ter plaatse geproduceerd meel uit de biologische landbouw.

## Ay Eco Visite : tocht met een elektrische wagen doorheen de wijngaarden

Vertrek met een 100 % elektrische wagen voor een **tocht doorheen de wijngaarden van Ay** in het gezelschap van James-Richard Fliniaux. Het hele jaar door – afhankelijk van de beschikbaarheid – worden overheerlijke picknicks en degustaties aangeboden..

## Métamorph'eau'ses in Châlons-en-Champagne : boottocht tussen schaduw en licht



Dit bezoek mag u zeker niet missen! Tijdens de **boottocht leert u de stad** vanuit een wel erg ongewoon gezichtspunt kennen. Nieuw: sinds juli 2015 nodigt de toeristische dienst bezoekers uit voor een tocht tussen schaduw en licht. Langsheen de waterloop ontdekt u vanuit een boot (12 personen) of te voet de stad en openbaren de schatten zich dankzij de magie van het licht.

De eerste aflevering begon op 11 juli 2015, waarbij u het eerste deel van dit reizende lichtspektakel kunt bewonderen. Voor de show 'METAMORPH'EAU'SES' werden de ondergrondse gangen en het Château du Marché uitgekozen. Vanaf 3 juni 2016 start de tweede aflevering met de verlichting van het park 'Petit Jard', de circusschool en de 'Pont des Mariniers' (Brug van de schippers).

## Toverboek in Langres

« **Grimoire magique** » (Toverboek) is een audiogids die 6-12-jarigen aanzet om op speelse manier het patrimonium van Langres te ontdekken. Marie Potter heeft van haar grootvader de opdracht gekregen om raadsels op te lossen en zo een bladzijde uit een oud manuscript terug te vinden. Zij vertelt over personen uit het verleden: een haakbuschutter, bisschop of koopman. Met het toverboek en de audiogids in de hand begint het hele gezin aan een heuse schattenjacht. Plezier voor groot en klein is gegarandeerd!



## Champagnestreek UNESCO Werelderfgoed

Op 4 juli 2015 in Bonn, Duitsland, hebben de 21 vertegenwoordigers van de lidstaten van het UNESCO Wereldcultuurgoedverdrag unaniem besloten de “Heuvels, Huizen en Kelders van de Champagnestreek” op de UNESCO wereldcultuurgoedlijst te zetten in de categorie “levende evolutieve culturele landschappen”.

Het is dus de Uitzonderlijke Universele Waarde van het wijnlandschap van de Champagnestreek die geleid heeft tot de creatie van de Champagnewijn, die vandaag de dag officieel wordt erkend. En niet alleen dat, de erkenning beslaat ook het volledige productie-, bereidings- en verspreidingsproces Champagnewijnen zoals deze wordt doorgegeven en in stand gehouden in de 320 gemeentes van het Champagne AOC-gebied, verspreid over de 5 Franse departementen van de Marne, Aube, Aisne, Haute-Marne en Seine-et-Marne

## STEDEN VOL KUNST EN GESCHIEDENIS

### Troyes, historische hoofdstad van de Champagne

**Troyes** nodigt de bezoeker uit om te slenteren doorheen de doolhof van geplaveide steegjes, omzoomd met huizen met opmerkelijk goed bewaarde, kleurrijke houtpanelen uit het einde van de middeleeuwen en het begin van de renaissance. De enige stad ter wereld waarvan het centrum de vorm heeft van een champagnekurk biedt een uitzonderlijk rijk architecturaal patrimonium met tien kerken onder monumentenzorg, gaande van de gotiek tot de 20e eeuw, evenals talrijke musea. U vindt er o.a. het ‘Musée d’Art Moderne’ (Museum van moderne kunst) met een overzicht van de belangrijkste Franse kunststromingen tussen 1850 en 1960, het ‘Maison de l’Outil et de la Pensée Ouvrière’ (Huis van het Gereedschap en het arbeidersgedachtegoed) waar de grootste Europese collectie oude werktuigen is tentoongesteld, het ‘Musée de Vauluisant’ met de geschiedenis van het breigoed en de schone kunsten uit het Troyes van de 16e eeuw, de ‘Apothicaire’ (apothek) in het hotel Dieu-le-Comte, een van de mooiste in Frankrijk op zijn oorspronkelijke plek uit de 18e eeuw of het ‘Musée des Beaux-Arts’ (Museum van schone kunsten uit de 14e tot de 19e eeuw) met een afdeling archeologie en natuurlijke historie.

### Reims, stad van kunst en geschiedenis

**Reims** presenteert aan zijn bezoekers trots de vier onmisbare plekken die door de Unesco als werelderfgoed zijn erkend: de kathedraal van Notre-Dame, het paleis van Tau (museum met werk uit de kathedraal), de basiliek en de museumabdij van Saint-Rémi, gewijd aan de bisschop die Clovis, de eerste koning van Frankrijk, doopte. De geschiedenis van de stad wordt weerspiegeld in zijn gebouwen, daterend uit de Gallo-Romeinse tijd via de art deco – de getuige van de heropbouw

### Langresde versterkte stad

De versterkte stad **Langres** is een van de mooiste omwegen in Frankrijk. Hoog op een rots pronkt de stad met een fantastisch patrimonium, gaande van de Gallo-Romeinse periode tot de 19e eeuw. De militaire architectuur overheerst: een stadswal van 3,5 km met artillerietorens en poorten. Als we de omwalling van de burcht meetellen, kan Langres zich er trots op beroemen de grootste versterkte ommuring van Europa te hebben. Te ontdekken: de kathedraal van Saint-Mammès en het klooster, voornamen herenhuizen, renaissancehuizen en de optocht van de hellebaardiers. De Navarretoren biedt, verspreid over 3 niveaus, een tentoonstelling met een oppervlakte van 900 m<sup>2</sup>. Dankzij een audiogids, geluid- en lichtspel en video’s vernemen bezoekers alles over dit onderdeel van het patrimonium.



## RELIGIEUS ERFGOED

### De basiliek van l'Épine

Op 8 km van **Châlons-en-Champagne**, in de richting van Saint-Ménéhould, verheffen zich recht boven het landschap de torenspitsen van de Notre-Dame van L'Épine, door de Unesco erkend als werelderfgoed. De bouw van deze luisterrijke kerk – met de afmetingen van een kathedraal in een klein dorp – is te danken aan de pelgrimsroute die hier sinds 1200 loopt. Deze nam tot in de 14e eeuw in omvang toe, bereikte zijn hoogtepunt op het einde van de vorige eeuw en lokt ook nu nog veel mensen. De bouw van de huidige kerk begon ongeveer in 1405. Victor Hugo omschreef dit bouwwerk als 'prachtige bloem van de gotiek'.

### Cisterciënzerabdij van Clairvaux

Sint-Bernardus vestigt zich in 1115 in **Clairvaux**, ten zuiden van Bar-sur-Aube, op een verlaten plaats: perfect voor bezinning en een ascetisch leven. Na het oorspronkelijke houten gebouw laat Sint-Bernardus vanaf 1135 een stenen bouwwerk optrekken. De abdij kent een ongelooflijke uitstraling in de hele westerse middeleeuwse wereld en telt 339 dochterkloosters in 1250. In februari 1792 wordt de abdij verkocht als staatseigendom. In 1808 verwerft de staat het gebouw en vormt de plek om tot de grootste gevangenis van Frankrijk in de 19e eeuw. Ontdek deze prachtige, volledig gerenoveerde plaats van lekenbroeders met zijn wijnkelder en slaapzaal. Het ruime gebouw met zuivere lijnen en veel licht blijft een onvervangbare getuige van de cisterciënzerarchitectuur uit de 12e eeuw. Andere niet te missen plaatsen: de wasserij van de monniken, 'hostellerie des Dames' (het hotel voor vrouwen), de grote kloostergang van de monniken, de kapel van de kindergevangenis en de gerestaureerde refter-kapel, de laatste gerenoveerde ruimte ter gelegenheid van de 900e verjaardag in 2015 !



### De abdij van Auberive

De **abdij van Auberive** wordt in 1135 opgericht door 12 monniken uit de abdij van Clairvaux. Het gebouw wordt in de 18e eeuw heropgebouwd en omgevormd tot een katoenspinnerij en vakantieoord. In het midden van de 19e eeuw wordt het klooster een vrouwengevangenis, later een landbouwkolonie voor minderjarige delinquenten. Vandaag vindt u er het 'Centre d'Art Contemporain' (Centrum voor hedendaagse kunst) met een mooie collectie uit het expressionisme: schilderijen, beeldhouwwerken, schetsen, foto's, literatuur en poëzie. Het hele jaar door vinden er bovendien evenementen plaats: concerten, boerenmarkten,... De abdij huisvest ook het 'conservatoire de la pomme', een boomgaard van 6,5 ha met erg zeldzame appelsoorten.



### Toeristische route langs kerken met houtpanelen

Aan de grenzen van de Marne, de Haute-Marne en de Aube verbergt het gebied van de grote meren in de Champagne de grootste concentratie kerken met houtpanelen in Frankrijk, opgericht tussen het einde van de 15e en de 18e eeuw. Langs veldwegen, vijvers en meren, bossen en weilanden leidt deze route van 60 km u langs dorpjes en hun kerken met een uitzonderlijke architectuur.

### Route van glas-in-loodramen

Van de **kathedraal van Troyes** tot bescheiden plattelandskerkjes... Ontdek unieke glas-in-loodramen in Europa. Geen enkel ander gebied bezit een dergelijke overvloed, kwaliteit én concentratie. Deze 9.000 m<sup>2</sup> glas-in-loodramen vindt u verspreid over ca. 200 kerken: een volledig overzicht van de brandschilderkunst uit de 12e tot de 21e eeuw met een buitengewone vertegenwoordiging van de 'mooie 16e eeuw'. De route van glas-in-loodramen is een uitnodiging om in de Champagne 50 kerken te ontdekken, speciaal uitgezocht vanwege hun opmerkelijke ramen.

## NOS MUSÉES ET AUTRES LIEUX DE VISITES

### Plaatsen uit de Eerste Wereldoorlog 14-18

Op talrijke plaatsen zijn ook nu nog sporen aanwezig van de Grote Oorlog. De dappere soldaten uit de Eerste Wereldoorlog worden geëerd in talloze musea, met name in het **Centre d'interprétation van Suippes**. In zeven zalen met een levendig decor en dankzij biometrische palen kunt u de identiteit van een soldaat of burger aannemen, u onderdompelen in het verleden, de aanvallen op de loopgraven meemaken, maar ook de omvang van deze oorlog voor de hele samenleving bevatten. Door het buitengewoon menselijke gezichtspunt, de gedetailleerde uitleg, de anekdotes en het spectaculaire decor laat dit bezoek niemand onverschillig.

De **Vallée Moreau**, (Moreau-vallei) lag, net als talloze andere ravijnen uit de Argonne, dichtbij het front en de loopgraven. Hier bevonden zich meerdere kampen voor de reservetroepen. De site werd in 1997 opnieuw ontdekt. Op basis van plannen uit de Duitse archieven proberen vrijwilligers om dit kamp, dat deel uitmaakt van de geschiedenis, op identieke wijze op te bouwen en tot leven te brengen.

Het slagveld van **Main de Massiges** en het onlangs gerestaureerde netwerk van loopgraven is een erg leerzame wandeling voor wie de vreselijke omstandigheden van de soldaten in de loopgraven wil begrijpen en aanvoelen.

### Kasteel van La Motte-Tilly



Niet ver van Nogent-sur-Seine kunt u teruggaan in de tijd, naar de periode waarin abt Terray, minister onder Lodewijk XV, zijn plattelandsverblijf in de stijl van die tijd laat optrekken. Het kasteel **van La Motte-Tilly** is typisch voor de verlichting: een elegant gebouw uit baksteen en zandsteen in een park van 60 ha, erkend als 'opmerkelijke tuin', met Franse en Engelse tuinen en een waterspiegel die het domein nog meer luister geeft. Zowel binnen als buiten heeft dit kasteel de charme van de 18e eeuw weten te bewaren.

### Kasteel Grand Jardin in Joinville

Het kasteel Grand Jardin, een historisch monument in **Joinville**, werd tussen 1533 en 1546 gebouwd door de hertog van Guise, Claude van Lotharingen. Het gebouw is een pareltje van de renaissancearchitectuur met beeldhouwwerk, kenmerkend voor de eerste en tweede fase. Het prachtig ontworpen en overvloedig versierde bouwwerk is omringd door een slotgracht, een perfecte synthese van de Franse traditie en de Italiaanse stijl, die zich in die periode in Europa vestigde. Binnenin kunt u een ruime zaal met een schitterend Frans plafond bewonderen. Een kapel uit 1546 pronkt met een opmerkelijk cassetteplafond in Italiaanse stijl. Jaarlijks vinden hier talloze culturele evenementen (concerten, tentoonstellingen,...) plaats.

### Nieuw: de openbare opening van de Templar Commanderie Avalleur

De Templar Commanderie van **Avalleur** is één van de best bewaarde Templar ensembles in Noord-Europa. In stand te houden in de tijd deze opmerkelijke historisch erfgoed, een renovatie van de Commanderie opgericht. Het einde van deze renovatie markeert het begin van de bezoeken voor het grote publiek, het is een geschiedenis buff of gewoon nieuwsgierig. De opening zal terugkeren naar de kapel van de voormalige Tempeliers Commanderie dat is een monumentaal pand te bezoeken. Dit gebouw, gebouwd in het begin van de dertiende eeuw, heeft sporen van geschilderde decoraties en typische kader van de cisterciënzer periode bewaard

### Nieuw: TEKENEN, Nationaal centrum voor afbeeldingen in Chaumont

Naar aanleiding van de herontdekking van de erfenis van Gustave Dutailly in de jaren '80, is de collectie affiches van de stad van **Chaumont** geïnventariseerd en hersteld. We ontdekken fabelachtige schatten (5100 items), die de grootste namen van het moment zijn: Cheret, Grasset, Toulouse-Lautrec, Grün, Capiello, Steinlein, Bouisset, etc.



Het is de kwaliteit van de collectie en de erkenning van het festival dat het project te implanteren in Chaumont de eerste permanente plaats in Frankrijk gewijd aan de graphics heeft ontwikkeld. Dus het teken - nationaal centrum graphics - geopend in oktober 2016, waar 1.000 m<sup>2</sup> tentoonstellingsruimte de bezoekers de mogelijkheid om te reizen via de collecties en ontdek de architecturale realisatie van Moatti-Rivière agentschap. De achtergrond van de hedendaagse affiches in Chaumont vandaag omvat ongeveer 45.000 stukken symbolisch voor de beste productie van posters op internationaal niveau in de afgelopen decennia. Veel activiteiten worden aangeboden aan het publiek in parallel tentoonstellingen: rondleidingen voor groepen, scholen en individuele, creatieve workshops, vergaderingen en conferenties.

### Vuurtoren van Verzenay

De **vuurtoren van Verzenay** is nu een museum over de geschiedenis van de champagne, het werk in de wijngaarden in de loop van de seizoenen en de jaren. Er wordt ook aandacht besteed aan de bijzonderheden van de bodem in de champagnestreek en aan de plaatselijke tradities. Sinds 2009 kunt u uw bezoek afsluiten met een beklimming van de toren, die nu toegankelijk is voor het publiek. Een ruimte is gewijd aan fabels en legendes, waar realiteit en dromen versmelten, met films, sprookjes, ontspanningsruimtes in het landschap van de Champagne en als afsluiting van het spektakel 'het verhaal over de geschiedenis, de waarheid en legendes over de vuurtoren', verteld door de Franse acteur en regisseur Robert Hossein.



## BEKENDE PERSONEN UIT DE CHAMPAGNE

### Nieuw : Camille Claudel in Nogent-sur-Seine

Het nieuwe museum over Camille Claudel (opening 26 maart 2017) eert deze internationaal erkende kunstenares die van 1876 tot 1879 in **Nogent-sur-Seine** leefde. Hier worden alle fases uit het leven van Camille Claudel voorgesteld: van haar beginperiode met naturalistische invloed en haar eerste leermeester, Alfred Boucher, tot haar opleiding en uitstekende verstandhouding met Rodin, van wie ze de rechterhand werd. Het museum stelt ook werken tentoon van Paul Dubois, Alfred Boucher en de schilder Boeshwillwald.

### Openluchtmuseum van Der

Het openluchtmuseum 'Pays du Der' in **Sainte-Marie-du-Lac-Nuisement** toont de geschiedenis van de streek, maar eveneens de vorming van het meer van Der. Tijdens uw bezoek onthult elk gebouw een ander thema: de vochtige champagnestreek en de bouw van het meer van Der; ambachten en maquettes van huizen met houtpanelen op een schaal van 1/30 in de schuur van de Machelignots; het 'Maison de la Nature' (Huis van de natuur) met een aquarium, terrarium en tafel voor natuurwetenschappen... Buiten vindt u een tuin met geneeskrachtige planten, een ommuurd bloementuintje, een educatieve moestuin, een bloemenweide en een pedagogische vijver.

### De Champagne bezoeken met 'greeters'

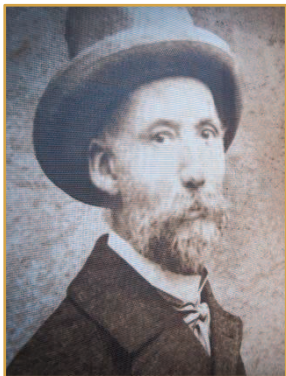
Om de Champagne op een heel andere manier te leren kennen, bieden 'greeters' – bewoners-vrijwilligers die vurig van hun streek houden – bezoekers de mogelijkheid om 'hun' regio te ontdekken door hen te ontvangen als een vriend. Tijdens een wandeling door de wijngaarden, een uitstapje naar een stad of het slenteren door dorpjes krijgt u een authentiek en gastvrij beeld van de regio. Elke tocht is uniek, afhankelijk van de persoonlijkheid van de bezoekers, de begeleidende greeter en de onderlinge band die ontstaat.

Tijdens de zomer worden deze enthousiaste bewoners een ware gids bij een bezoek aan de kerk in hun dorp in het kader van de actie 'een dag, een kerk'.



## Pierre-Auguste Renoir in Essoyes

Een van de grootste meesters van het impressionisme heeft enkele van de mooiste periodes van zijn leven in **Essoyes** doorgebracht. Dit kleine dorpje van wijnbouwers,

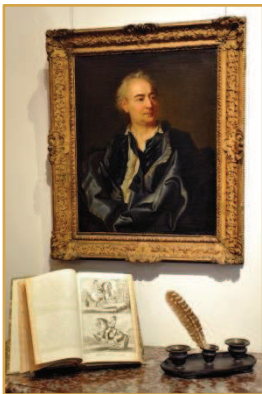


weggedoken tegen de helling van wijngaarden aan de rand van de Ource, is de geboorteplaats van zijn vrouw, Aline Charigot. In de Champagne vond Renoir inspiratie en modellen voor zijn doeken.

De ruimte 'Du Côté des Renoir' is een bezoekerscentrum dat de

creatieve zijde van de familie Renoir belicht. Themahoeken, reproducties, films en andere animaties tonen het leven van het gezin in Essoyes. De eerste verdieping herbergt tijdelijke tentoonstellingen. Het atelier Renoir werd in 1906 gebouwd achterin de tuin van hun gezinswoning. Het licht stroomt er rijkelijk binnen door het glazen dak; hier schildert Renoir talloze werken. De rolstoel, een onontkoombaar voorwerp op de benedenverdieping, staat symbool voor de moed van de kunstenaar, voor zijn absolute toewijding aan het schilderen. Op de eerste verdieping treffen bezoekers andere authentieke voorwerpen aan.

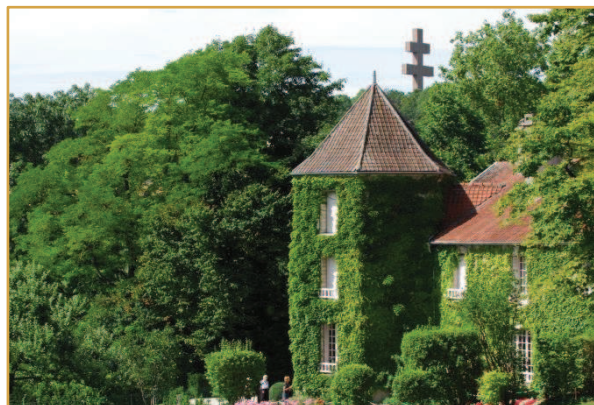
## Filosoof Denis Diderot in Langres



De bekendste persoon uit Langres is ongetwijfeld Denis Diderot, in 1713 geboren bij het plein dat nu zijn naam draagt. In 1746 wordt hij gevraagd voor de vertaling van een Engelse encyclopedie, die in 1728 is verschenen. Hij komt op het idee om de encyclopedie weer samen te stellen. Zijn standbeeld van Bartholdi uit 1884 staat op het gelijknamige

plein in de stad.

'**Maison des Lumières Denis Diderot**' (Huis van de verlichting – Denis Diderot) is het enige museum in Frankrijk dat aan Diderot en de eeuw van de verlichting is gewijd. In een volledig gerestaureerd herenhuis uit de 16e en 18e eeuw ontdekt u aan de hand van 250 originele werken Diderot, zijn eeuw en zijn meesterwerk, de Encyclopédie.



## Generaal de Gaulle in Colombey-les-Deux-Églises

Deze Franse militair en politicus kwam de rust opzoeken in **Colombey-les-Deux-Églises**, met name in zijn woning 'La Boiserie' waarin geschiedenis werd geschreven.

De plaats is sinds enkele jaren open voor het publiek en toont de drie belangrijkste ruimtes, waaronder het bureau waar Generaal de Gaulle zijn 'Mémoires de Guerre et d'Espoir' schreef.

In een tentoonstelling op 1600 m<sup>2</sup> vertelt het 'Mémorial Charles de Gaulle' de geschiedenis van de 20e eeuw aan de hand van het private en publieke leven van Charles de Gaulle in een modern, interactief en aangrijpend decor. De tentoonstelling is zeker de moeite waard en ook geschikt voor gezinnen. Er worden regelmatig culturele evenementen georganiseerd op de gedenkplaats, met een amfiteater dat plaats biedt aan 200 personen

## Dom Pérignon in Saint-Ménéhould

De beroemde Dom Pérignon (1639-1715), tijdgenoot van koning Lodewijk XIV, bezorgde de champagne zijn uitstekende reputatie: toevoeging van suiker tijdens de prise de mousse, snel persen in stadia om een wit sap te verkrijgen, het mengen van verschillende cru's, flessen met kurken om de frisheid en mousse te behouden, sterkere flessen... De bekende benedictijnermonnik uit **Saint-Ménéhould** – in de Argonne, de champagnestreek – leefde de laatste 30 jaar van zijn leven in Hautvillers. Hij verleende zijn naam aan de beste champagne uit het huis Moët et Chandon, dat nu de wijngaarden van de abdij beheert.

## Rashi van Troyes

Omvangrijke werkzaamheden leggen een gedeelte met typisch vakwerk uit de Champagne bloot, dat geïntegreerd wordt in de synagoge waaraan deze zijn unieke karakter ontleent. Rabbi Chlomo ben Itshak (rabbi Salomo zoon van Isaac), genaamd Rachi (1040-1105) richt in Troyes in 1070 een beroemde Talmoedschool op waar men de heilige Joodse teksten bestudeert.

Zijn commentaar wordt nog steeds als gezaghebbend beschouwd, en heeft het Europese gedachtegoed beïnvloed, met name de christelijke exegese tijdens de renaissance en de reformatie. In de 11e eeuw kunnen Joden in **Troyes** land bezitten. Zo is Rachi wijnboer. Het instituut is van groot belang voor het joodse gedachtegoed, het is voor iedereen toegankelijk, en biedt een programma van wekelijkse opleidingen, seminars en conferenties voor het grote publiek.

## Hugues de Payns

Hugues de **Payns**, oprichter en eerste Meester van de Tempel, werd geboren rond 1070 in Montigny-les-Lagesse en toen werd heer van Payns, gelegen in de buurt van Troyes, het hart van de Champagne County.

Van 1104-1108 dan in 1113, vertrok hij naar het Heilige Land te verdedigen naast zijn meester, graaf Hugo I van Champagne. Het vormt daar, rond 1119-1120, een monnik-ridders bedrijf om pelgrims te beschermen en het opzetten van zijn hoofdkwartier in de buurt van de plaats van de oude tempel van Salomo, vandaar de naam Knights of the Temple of Templars. De regel van de Tempeliers, gevestigd aan de Raad van Troyes, in 1129, onder auspiciën van de cisterciënzer Bernard van Clairvaux, legt een strikte discipline monniken soldaten gekleed in een witte jas met rood kruis genaaid op de schouder . In 1130, Hugues de Payns herwinnen het Heilige Land, waar hij zes jaar later overleed

## Champagne is ook een vrouwenzaak



Een van de vrouwen die symbool staat voor de champagne, is Jeanne Pommery. Zij leidde het gelijknamige huis: in 1861 voltooit ze een droge champagne (niet te zoet) en verkoopt deze met succes op de Engelse markt. De kelders van het **huis Pommery** getuigen van haar wil om kunst en champagne te laten samengaan. Ook nu nog staan vrouwen aan het hoofd van champagnehuizen. Zo leidt Sophie Signolle-Gonet het champagne huis Michel Gonet (opgericht in 1802), waarvan ze erfgename is. Carol Duval-Leroy treedt in 1991, na het overlijden van haar echtgenoot, toe tot de erg beperkte kring van vrouwen aan het hoofd van een champagnehuis. Zij is een symbool van een geslaagde vrouw aan het hoofd van een bedrijf in de voedingsmiddelensector, waar slechts 6%\* vrouwen de leiding in handen hebben. \*(bron : agriculture.gouv.fr)





## ONZE VAKKENNIS

### Troyes, van breigoedhoofdstad tot winkelcentrum

**Troyes**, stond al in de 13de eeuw bekend om haar textielactiviteit of 'weverijen', een industrie die ze bleef uitbouwen tot in de jaren 1745 de eerste weef- en later breimachines kwamen. In 1770 telde Troyes meer dan 40 breigoedfabrikanten, maar daar bleef het niet bij. Steeds meer grote ateliers openden de deuren in de stad en de omgeving, zodat Troyes meer dan een eeuw lang het grootste productiecentrum voor Frans breigoed was: sokken, kousen, ondergoed. Toen nieuwe synthetische vezels in de jaren 1950 hun opwachting maakten, kreeg de industrie een facelift. Grote namen als Lacoste en Petit Bateau zetten de traditie verder, maar de stad van het breigoed dankt haar faam tegenwoordig aan een specialiteit die rechtstreeks afgeleid is van de gouden eeuw van het textiel: Troyes is vandaag de Europese hoofdstad van de outletwinkels (Centres de Marques), die we ook kennen als fabriekswinkels. Sinds de jaren 1990 gingen vier Centres de Marques open, die doorheen de jaren uitbreidden. Shoppers beleven er vandaag uren winkelplezier en kunnen er echte zaakjes doen.

### De tonnellerie de Champagne-Ardenne

Jérôme Viard van **de tonnellerie de Champagne-Ardenne** is de laatste die de traditionele kuipen uit de Champagne maakt. Hij mag heel wat wijnboeren en grote plaatselijke namen tot zijn klanten rekenen, maar ook enkele Italiaanse, Luxemburgse, Nieuw-Zeelandse en Zuid-Afrikaanse producenten. Zij eisen voor hun beste wijnen niet minder dan de perfectie en de traditie van een ambachtelijke kuiperij en komen als vanzelf bij hem terecht.

### Kunstgieterij in de vallei van de Blaise

Dankzij de natuurlijke rijkdommen vestigen zich al bijna 25 eeuwen metaalverwerkende bedrijven in deze regio. Rond 1830 sloegen deze fabrieken een nieuwe weg in, die van het kunstgieten (kandelabers, banken, fonteinen ...). Enkele van de bekendste werken zijn de Wallace-fonteinen die de Parijse pleinen sieren, het art-nouveausiersmeedwerk ...

Het circuit des fontes de Guimard in **Saint-Dizier** leidt u langs een honderdtal huizen waar u elementen van Guimard of de stijl uit de jaren 1900 herkent. Tijdens het interactieve en dynamische parcours van het museum Metallurgic Park in **Dommartin-le-Franc**, dat gehuisvest is in een 19de-eeuwse fabriek, ontdekt u dan weer dat de kunstgieterij uit de Haute-Marne over de hele wereld verspreid raakte en maakt u kennis met de ongelofelijke bedrevenheid en industrie die deze regio in de 21ste eeuw kenmerken. De meer dan 1000 gispmodellen van Antoine Durenne die u in Le Paradis in **Sommevoire** bekijkt, zijn een mooie aanvulling bij dit parcours.

### De Moulin de la Fleuristerie in Orges

Showcase van de rijkdom van de ambachten, haute couture is in het hart van de kennis van de **molen van Bloemisten**. Gecertificeerde onderneming van levend erfgoed (EPV) sinds 2008, workshops van het bedrijf zijn

de laatste center in Frankrijk de productie stampers, bloemblaadjes, bladeren en vruchten voor het maken van bloemen, bloemen verwezenlijkingen, blijft het bedrijf in de geest van de traditie en innovatie om alle liefhebbers van bloemen creaties professionals of individuen. Chanel, de Mill Wheel of het Koninklijk Theater van Denemarken, zijn enkele van de prestigieuze bedrijf klanten. In groepen of individueel, het bezoek draagt in een andere tijd waar machines, know-how, de sfeer en geuren weerspiegelen de vindingrijkheid en creativiteit van een authentiek en ongebruikelijk. De tour is ook geschikt voor een jonger publiek, die de energie en de melding van de verplaatsingen over de ontdekking van de molen ontdekt.

### De kunst van het brandschilderen

De Aube in het zuiden van de Champagne gaat prat op maar liefst 9000 m<sup>2</sup> glas-in-loodramen, een geheel dat uniek is in Europa. Het zijn er veel en ze zijn ook nog eens van hoogstaand niveau: alleen al voor de 16de eeuw zijn 1042 ramen geklasseerd als historisch monument. Deze verlichte verhalen in felle kleuren en met subtiele harmonieën, vaak met een religieus of burgerlijk thema, zijn het resultaat van een lange geschiedenis en een vakkennis die ook vandaag nog verdergezet wordt. Schilderen op glas is een kunst die leeft en nog steeds dagelijks wordt beoefend. Oud erfgoed wordt hersteld, maar er worden ook nieuwe werken gemaakt. Heel wat openbare en religieuze gebouwen zijn getooid met hedendaagse glas-in-loodramen van het atelier Vitrail Vinum en de Manufacture de Flavie Serrière Vincent-Petit in **Troyes**.

## LEKKERS UIT ONZE STREEK

Wie 'Champagne' zegt, denkt meteen aan de champagne, de edelste onder de dranken, 'wijn der koningen, koning der wijnen', maar de streek heeft veel meer te bieden. Ze barst van de lokale producten die het resultaat zijn van een uitzonderlijke symbiose tussen streek en vakkennis.

### Andere wijnen de Champagne

#### De rosé des Riceys



De **rosé des Riceys**, is een unieke, niet-mousserende kwaliteitswijn uit de Champagne, die gemaakt wordt van pinot noir afkomstig van hellende, zonnige wijngaarden. De druiven worden traditioneel geoogst en enkel in zonnige jaren wordt ook echt wijn gemaakt. Liefhebbers plaatsen de rosé des Riceys terecht bij de beste

roséwijnen van Frankrijk. De uitgelezen, geraffineerde wijn heeft een uitzonderlijke smaak die lang blijft hangen in de mond. De legende gaat als volgt: Lodewijk XIV leerde de wijn kennen dankzij metselaars uit Les Riceys die op de werven van het kasteel van Versailles werkten en riep hem meteen uit tot zijn lievelingswijn.

#### De Bouzy rouge

De Champagne is ook de streek van de vins clairs (stille wijnen). De bekendste is ongetwijfeld de **Bouzy rouge**, die op de banketten van de koningen van Frankrijk werd geschonken toen zij op doorreis in Reims halt hielden. Op het etiket van de wijn staat een bronzen haan trots naast de dorpskerk. Omdat het recept voor kip met rode wijn uit Bouzy wereldberoemd is in de Champagne?

#### De Muid Montsaigeonnais

In 1989 werd de productie van **Muid Montsaigeonnais** nieuw leven ingeblazen. Er werden 10 ha wijnstokken aangeplant in Aubigny, Montsaigeon, Rivière-les-Fosses en Chatoillenot. Het domaine du Muid Montsaigeonnais, dat is pinot noir, chardonnay blanc, auxerrois blanc, rosé en Brut de Muid. Afspraak in de wijnkelder in Vaux-sous-Aubigny voor een degustatie van de vins de Pays de Montsaigeon.

#### De vins de Coiffy

De **wijngaard van Coiffy** in het zuiden van het departement Haute-Marne telt vandaag 26 ha liervormig aangeplante wijngaarden tegen de heuvelruggen. Florence Pelletier produceert bloemenwijnen met verrassende aroma's: susier, viooltjes, jasmijn, rozen...

#### De andouillette de Troyes

De echte **andouillette de Troyes** vat de lange traditie van de slagers van Troyes samen. Het is een ambachtelijk product, een subtiele mengeling van varkensvlees dat in fijne reepjes wordt gesneden die nog steeds zoals vroeger in de lengte samengebonden worden in een strak zittend jasje. Het vlees wordt op smaak gebracht met zout en peper, maar ook met fijngesneden ui en andere aromaten. Tot slot wordt de worst overgoten met witte wijn of champagne en mag ze enkele uren sudderen in een heerlijk geurende kruidenbouillon.

#### De chaource

**Chaource** is een mooi gehucht in het wallenlandschap bij de bron van de Armanche. Dit is de streek bij uitstek voor fijnproevers en ze is in de hele omtrek bekend voor de chaource, een kaas op basis van koemelk die met de pollepel geschept wordt. De heerlijke kaas heeft het A.O.C.-keurmerk (Appellation d'Origine Contrôlée, gecontroleerde herkomstbenaming) en u herkent ze aan de schimmelkorst, de zachte kaasmassa en de onevenaarbare smaak.

#### De « Divine Fromagerie »

Sinds 1956 wordt de kaas "Caprice des Dieux" made **Illoud**, in de Haute-Marne. Ter gelegenheid van zijn 60e verjaardag, het merk opende een leuke en leerzame interpretatie centrum gewijd aan kaas en haar cultmerk met:



- Een plek om het merk verhaal door middel van diverse advertenties, evenementen, cult objecten maar ook het internationale karakter van het product kennen (meer dan 3 miljard blikjes verkocht wereldwijd sinds zijn oprichting!)
- Een ruimte gewijd aan de wereld van kaas uit de oorsprong van de melk aan de verpakking van het eindproduct
- Een plaats voor de ontdekking van de geur en smaak rijkdom kazen met interactieve installaties en een winkel met grote kaas groep (Savencia).

## De kaas uit Langres

De kaas met de sterke geur en de subtiële smaak is afkomstig uit de gelijknamige vestingstad. Ook deze kaas, van volle koemelk, heeft het A.O.C.-keurmerk. De kaas leent zich prima voor gegratineerde gerechten, saus of warme toast. De kaasmakerijen Germain in Chalancey en Remillet in Genevrières stippelden een bezoek uit met een korte film en lichten een tipje van de sluier op die over de productie van de **Langres** hangt.

## De grijze truffel



De grijze truffel, ook wel *Tuber Uncinatum* genoemd, heeft een zonnige, kalkrijke bodem nodig. De beste periode om hem te oogsten, loopt van half september tot december. De methode die daarbij gebruikt wordt, heet 'cavage' of 'truffels zoeken'. De champignon groeit onder de grond en is heel broos. Het opgraven ervan moet dus heel omzichtig gebeuren. Dat is het werk van de 'caveur' en zijn truffelhond. De geur van de grijze truffel is heel opmerkelijk en hoeft niet onder te doen voor die van truffel uit de Périgord. De grijze truffel groeit op verscheidene plaatsen in de Champagne.

## Mosterd en azijn uit Reims - Clovis

De beste **azijn van Reims** wordt gemaakt van de moer van Champagnewijnen. Zowel de heldere als de donkere variant staan op tafel in de beste restaurants, want azijn proef je namelijk net als wijn. Ook hier herken je bloemige, fruitige of vanillearoma's. De mosterdproducenten zijn niet aan regels gebonden. Zowel bij de bereiding van het product als bij het gebruik ervan mogen ze hun verbeelding de vrije loop laten. De mosterd van Reims is een bron van originaliteit: hij varieert van lichtgeel met graantjes over paars tot zijdeachtig pistachegroen. Ossenhaas met mosterd van druivenmost is hemels!

## De biscuit rose de Reims -Fossier

De **biscuit de Reims-Fossier** is een van de oudste Franse koekjes en een van de laatste echte 'dubbel-gebakjes'. De inwoners van de Champagne hebben de lekkere gewoonte de koekjes in hun champagne te dopen (vroeger gebeurde dit vooral in een glas rode wijn). Maar wat maakt dit koekje zo bijzonder? Het breekt niet, zelfs niet wanneer het nat is! Waarom roze? Eigenlijk was het wit, maar het vanillestokje liet zwarte stipjes achter op het koekje. Om die te verbergen, kreeg het een roze jasje.





# ONZE FIJNPROEVERSADRESJES

**Le Parc – les Crayères**  
in Reims  
Twee sterren in de Michelinijds  
[www.lescraayeres.com](http://www.lescraayeres.com)

**Hostellerie de la Montagne**  
in Colombey-les-Deux-Églises  
een ster in de Micheilingids  
[www.hostellerie.lamontagne.com](http://www.hostellerie.lamontagne.com)

**Auberge du Lac – Au Vieux Pressoir**  
in Mesnil Saint Père  
Distinguished tafel– Logis de France  
[www.auberge-du-lac.fr](http://www.auberge-du-lac.fr)



## VERBLIJF EN KENNISMAKING OP DE WIJNGAARDEN VAN DE AUBE / Het hele jaar door

### ACCOMMODATIE

*Hôtel Le Saint Nicolas*\*\*\* - BAR-SUR-AUBE - [www.lesaintnicolas.com](http://www.lesaintnicolas.com)

Vanaf  
**152,50 €**  
per persoon

In het hart van de middeleeuwse stad Bar-sur-Aube ligt het hotel Le Saint Nicolas, met zijn houten muren en oude stenen een typische woning voor deze streek. U wordt er hartelijk ontvangen. De 27 stijlvolle kamers rond een zwembad, de sauna en de bar nodigen uit om te ontspannen en u te laten omarmen door het rustige leven in de Champagne.

### PROGRAMMA

Een bezoek aan de Aube in de Champagne betekent een bezoek aan een uitzonderlijke regio die rijk is aan historisch en gastronomisch erfgoed. Op het programma staat eerst een bezoek aan het Maison de Champagne Rémy Massin & Fils, daarna gaat u naar het dorpje Essoyes en loopt u even in de voetsporen van schilder Auguste Renoir die hier graag kwam herbronnen. Tot slot bezoekt u ook de cisterciënzer abdij van Clairvaux die meer dan 900 jaar geleden gebouwd werd.

#### **Bij deze prijs horen:**

- 2 nachten in een tweepersoonskamer, inclusief ontbijt
- Gebruik van het buitenzwembad, de sauna en de wifi
- Een bezoek aan het Maison de Champagne Rémy Massin & Fils, gevolgd door een kennismakingsatelier
- Een bezoek aan het interpretatiecentrum 'Du Côté des Renoir'
- Een bezoek aan de abdij van Clairvaux en de onlangs gerestaureerde ruimten

## SMAKEN VAN DE CHAMPAGNE / Het hele jaar door

### ACCOMMODATIE

*Hôtel Castel Jeanson*\*\*\* - AY CHAMPAGNE - [www.casteljeanson.fr](http://www.casteljeanson.fr)

Vanaf  
**172 €**  
per persoon

Hotel Castel Jeanson opent voor u de deuren van zijn 19de-eeuwse statige herenwoning met een schitterend glazen art-nouveaudak. Het hotel heeft ook een binnenzwembad.

*Hôtel Auberge des Moissons*\*\*\* - MATOUGUES - [www.auberge-des-moissons.com](http://www.auberge-des-moissons.com)

Achter de muren van een oude boerderij op het platteland van de Champagne schuilt een familiaal hotel met ruime, comfortabele kamers en een hoogstaand restaurant. Buitenzwembad, jacuzzi en truffelkelder!

### PROGRAMMA

Aan boord van een treintje dat langs de wijnkelders van de Champagne Mercier in Epernay rijdt, ontdekt u de geheimen van de champagneproductie. U struint langs de Avenue de Champagne en wordt daarna even deelgenoot van de passie van een onafhankelijke wijnbouwer in Ay. Overnachting in hotel Castel Jeanson.

U bezoekt een slakkenwekerij en daarna mag u met een coupe champagne in de hand ook zelf proeven. Vervolgens gaat u aan boord van een boot voor een tocht met uitleg door Chalons-en-Champagne. Tot slot bezoekt u de truffelkelder van de Auberge des Moissons, waar u ingewijd wordt in de truffelteelt. Overnachting in de Auberge des Moissons.

#### **Bij deze prijs horen:**

- 2 nachten in een tweepersoonskamer, inclusief ontbijt
- Een bezoek aan een slakkenwekerij, met degustatie en coupe champagne
- Bezoek aan een onafhankelijke wijnboer, met degustatie
- Rondleiding in de caves Mercier in Epernay, met degustatie
- Boottocht door Châlons-en-Champagne

## OP ZOEK NAAR DE TRUFFEL IN DE CHAMPAGNE / Weekend oktober-half december

Vanaf  
**195 €**  
per persoon

### HEBERGEMENT

*Grand Hôtel Terminus Reine\*\*\* - CHAUMONT*

Het Grand Hôtel Terminus Reine was vroeger de verblijfplaats van de graven van Champagne en is ook nu nog een instituut in de stad. Het goede gastenverblijf en het uitstekende restaurant laten u proeven van het echte leven in Chaumont. In de weelderige kelder, tot de nok gevuld met het beste van de Franse wijngaarden, mag u naar hartenlust snuisteren.

### PROGRAMMA

Dit weekend is de gelegenheid bij uitstek om de grijze truffel (*Tuber Uncinatum*) te oogsten. Dat doet u op een natuurlijk truffelveld rond Chaumont, in het gezelschap van een truffelhond. Tijdens uw verblijf in hotel 'Terminus Reine' proeft u van deze heerlijke, zeldzame truffelvariëteit en komt u meer te weten over de technieken die truffelkwekers gebruiken. Maar daar blijft het niet bij. In het restaurant van het hotel onthult chef Jean Genevois u zijn geheim voor een recept op basis van truffel. U rondt uw avond af met een gastronomische maaltijd die helemaal in het teken van de truffel staat. Dit verblijf is meteen ook de gelegenheid om Chaumont, de stad van de Affiche, in te duiken.

#### Bij deze prijs horen:

- 2 nachten in een tweepersoonskamer, inclusief ontbijt
- Vrij bezoek aan de stad Chaumont • Une leçon de cuisine à la Truffe avec le chef Jean Genevois
- Koken met truffels, samen met chef Jean Genevois
- Demonstratie truffels zoeken in het bos met chef Jean Genevois en zijn hond Dolly
- Mogelijkheid tot een streeklunch met wild, kaas uit de streek, een Idéal Chaumontais als dessert. Hierbij hoort natuurlijk een vin de pays (IGP, beschermde herkomstbenaming) uit de Haute-Marne



#### De prijzen in de verschillende aanbiedingen 'Champagne Breaks' zijn exclusief:

- De dossierkosten
- Her vervoer
- De maaltijden en drank, met uitzondering van de twee maaltijden die in dit programma zijn vermeld a
- Persoonlijke uitgaven
- Verzekering
- Toeslag voor een eenpersoonskamer
- Verblijfstaks
- Bezoeken à la carte

**Al onze tips voor een verblijf en onze uitstapjes te vinden op:**

[www.champagne-breaks.com](http://www.champagne-breaks.com)



### Au cœur des Bulles aan Côte des Bar

Midden in de Champagne wijngaarden toont **Loches-sur-Ource** met trots haar geschiedenis, erfgoed en wijn tradities diep in de zonnige heuvels van Zuid-Champagne. De zachte levensstijl zorgt het een uitermate geschikte plek is voor alle liefhebbers van de schilderachtige routes uit de champagne.

[www.aucoeurdesbulles.fr](http://www.aucoeurdesbulles.fr)

### Le Clos des Terres Soudées in Vrigny

La **Maison de champagne Roger Coulon** biedt 5 gastenkamers aan, waaronder « Rêve de bulles », met elk zijn eigen knipoog naar de champagne. De verzorgde inrichting nodigt reizigers uit om te ontspannen.

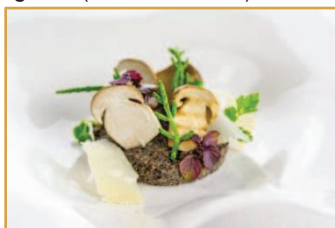
[www.closdesterressousdees.fr](http://www.closdesterressousdees.fr)

### Grand Hôtel Continental\*\*\* in Reims

Dit voormalig 19e-eeuwse hotel met de charme van weleer ligt in het centrum van **Reims** op Place d'Erlon. De 61 kamers zijn geliefd bij de stedentrip gangers van de stad der heiligen. Conti, het restaurant van het hotel verwelkomt de fijnproevers en levensgenieters in een bistro-stijl met sobere en ontspannen sfeer.

<http://www.grandhotelcontinental.com>

### L'Hostellerie de La Montagne\*\*\*\* à Colombey-les-Deux-Eglises (1 étoile Michelin)



Le CV de Jean-Baptiste NATALI, unique chef étoilé de Haute-Marne, est plein d'herbes et saveurs sauvages. Gamin, quand d'autres tapent le ballon, il court les

bois : les Dhuits, l'Etoile, le Plachet, Blinfey, la Chapelle,... Sa vocation est née, celle de conteur de goûts. Le restaurant « L'Hostellerie » comporte trois salles à manger spacieuses et cosy, délicieusement boisées, laissant filtrer à travers les grandes baies ouvertes sur le parc une lumière douce et caressante. L'hôtel « **La Montagne** » est une promesse de beauté et de raffinement, entrant en harmonie avec la cuisine du chef étoilé Jean-Baptiste Natali : inventive et inspirée, aussi enracinée dans le terroir que parfumée des vents des terres lointaines...

[www.hostellerielamontagne.com](http://www.hostellerielamontagne.com)

### L'Hostellerie de la Briqueterie \*\*\*\* à Viney

Hostellerie La Briqueterie is een luxe hotel in het hart van de wijngaarden in de buurt van Epernay in een groene omgeving. Het biedt kleurrijke kamers met een verfijnde decor doet denken aan de traditionele charme van het Franse hotelwezen. Gasten kunnen genieten van de spa, sauna, stoombad, jacuzzi en een overdekt zwembad. Het gastronomische restaurant met een Michelin-ster glanst en lekkernijen de smaakpapillen van de meest veeleisende fijnproevers.

[www.labriqueterie.fr](http://www.labriqueterie.fr)

### La Source Bleue in Gudmont-Villiers

La **Source Bleue** bevindt zich op een Natura 2000 geclassificeerd gebied waar u kunt vissen bij een azuurblauwe bron. In deze aangename omgeving is een prachtige 11-kamers tellende hotel gebouwd met respect voor de omgeving. De kamers zijn groot en in een Art-Déco stijl ingericht. Allen beschikken over een groot terras met uitzicht op de vijver. Een oase luxe en rust !



[www.hotelsourcebleue.com](http://www.hotelsourcebleue.com)

### L'Hôtel Les Remparts\*\*\* à Chaumont

Dicht bij het centrum van de stad, het treinstation en het teken, nationaal centrum graphics, en uitzicht op een groen park, is dit voormalige koetshuis ligt dicht bij de bezienswaardigheden te ontdekken: de Basiliek van St. John, de dungeon het viaduct ... met zijn verfijnde sfeer, het restaurant "**Les Remparts**" is bijzonder geschikt voor romantische avonden of zakelijke lunches met traditionele gerechten, vernieuwd met de seizoenen. In een meer ontspannen sfeer, de "1,2,3 Brasserie" biedt een buffet (voorgerechten, hoofdgerechten en dessert buffet) is "Thuis". Gemeenschappelijk voor deze twee restaurants veel aandacht aan de kwaliteit van het product en de service.

[www.hotel-les-remparts.fr](http://www.hotel-les-remparts.fr)

### L'Auberge du Lac Hôtel \*\*\* in Mesnil-Saint-Père

Op een een kleine afstand van de Lacs van het Forêt d'Orient, is dit **spa hotel** \*\*\* een van de meest comfortabele hotels en erkend door het departement Aube. Dit hotel biedt charmante en authentieke service in een gebouw dat typisch is vor Champagne en hedendaagse uitbreiding.

[www.auberge-du-lac.fr](http://www.auberge-du-lac.fr)

### **Le Domaine du Nogentais\*\*\* in Saint-Nicolas la Chapelle**

Le **Domaine du Nogentais** is ontworpen als een park waar comfortabele accommodatie en recreatieve faciliteiten naast elkaar bestaan. Het is verankerd in een kleine vallei in het hart van de Aube, waar het respect voor de bestaande bosgebieden, de nabijheid van de Seine en de integratie op de lokatie in harmoniesamengaan.

[www.domaine-du-nogentais.fr](http://www.domaine-du-nogentais.fr)

### **Le Cheval Blanc \*\*\* in Langres**

Een uitzonderlijke locatie wordt in het hart van de historische wijk en centrum onthuld door het charmant hotel Le **Cheval Blanc** vol rust en vriendelijkheid. Er bevinden zich 23 volledig uitgeruste kamers. Sommigen van hen hebben de charme en elegantie van deze historische plek, de voormalige priorij uit de IXe eeuw geërfd.

[www.hotel-langres.com](http://www.hotel-langres.com)

### **Logis Hôtel Aux Maisons \*\*\* à Maison-Lès-Chaource**

Dit hotel \*\*\* in het hart van het Pays d'Othe en het forêt de **Chaource** in het departement Aube, laat zich kennen «in vier dimensies»: zijn zachte en warme sfeer, de kamers met mooie materialen waar raffinement en zachtheid samenkomen in een innovatieve keuken, waar de traditionele producten en onverwachte smaken verenigd worden met een kelder zonder weerga

[www.logis-aux-maisons.com](http://www.logis-aux-maisons.com)



### **Le Domaine de Vermoise in Sainte-Maure**

Op 10 minuten van het centrum van Troyes, heet het **Domaine Vermoise** u van harte welkom in zijn uitzonderlijke eigendom met een park waar sereniteit en rust de sleutelwoorden zijn. Het gastenhuis is gevestigd in een bijgebouw van het kasteel en is de perfecte plek voor een uitje in de Aube, een stop, een professioneel evenement (seminaar, conferentie) of persoonlijke gebeurtenis (huwelijk, verjaardag).

[www.domaine-de-vermoise.fr](http://www.domaine-de-vermoise.fr)

### **Camping \*\*\*\*\* du Lac de la Liez**

Het betreft een **5-sterren camping** met dezelfde naam als het meer waar hij zich bevindt. Profiteer van alle comfort die u maar kunt wensen voor een tussenstop of voor een verblijf van een paar weken in Zuid-Champagne. En dat op een camping die pas is gerenoveerd en slechts enkele minuten verwijderd is van de A5 en A31.

[www.campingliez.com](http://www.campingliez.com)

### **Camping \*\*\*\*\* de Châlons-en-Champagne**

Camping \*\*\*\*\* van **Châlons-en-Champagne** Op 5 minuten van het centrum van Châlons-en-Champagne, stad van kunst en geschiedenis, beslaat deze Comfort Camping 5,8 hectare en heeft 148 plaatsen voor tenten en stacaravans voor 4 a 6 personen. Een schaduwrijk park om te ontspannen, te rusten en een bruisend gebied met een rijke geschiedenis te ontdekken. Visliefhebbers kunnen hier ook genieten van een privé-vijver.

[www.aquadis-loisirs.com](http://www.aquadis-loisirs.com)

### **Camping \*\*\*\*\* van la Forge de Sainte-Marie**

La **Forge de Sainte-Marie** is een uitzonderlijke XVIIIe eeuwse plaats die zich tussen tussen Lac du Der Chantecoq en Château de Cirey-sur-Blaise bevindt. Perfect gelegen om de hele omgeving te verkennen..

[www.laforgedesaintemarie.com](http://www.laforgedesaintemarie.com)

### **Camping \*\*\*\* Kawan Resort Lac d'Orient**

Deze camping is gelegen aan de oever van een meer midden in **bos park Orient**. De omgeving en de mogelijkheid om watersporten te beoefenen trekt ieder liefhebber van de natuur en zijn wilde dieren naar zich toe. Het natuurpark is tevens ook een vogelreservaat dat duizenden.

[www.camping-lacdorient.com](http://www.camping-lacdorient.com)





### 26 MAART 2017 – Nogent-sur-Seine - OPENING VAN HET MUSEUM CAMILLE CLAUDEL

26 maart 2017 opent het nieuwe Museum musée Camille Claudel zijn deuren voor het publiek in **Nogent-sur-Seine**. Een museum passend bij deze wereldberoemde beeldhouwster, wier talent tijdens haar jeugd in Nogent-sur-

Seine op het einde van de 19de eeuw tot bloei kwam. De belangrijkste collectie in de wereld van deze artieste wordt gepresenteerd. Dit museum zal ook de werken van Paul Dubois, Alfred Boucher of de Pschilder Boeshwillwald tonen.

[www.museecamilleclaudel.com](http://www.museecamilleclaudel.com)

### 1 EN 2 APRIL 2017 – Langres – SALON van de messen / DAG KUNSTBEROEPEN

Tentoonstellingen, evenementen, workshops, demonstraties en verkoop met de **Salon van bestek en cisellerie** geleid door de Broederschap van messenmaker Nogent bekken. Vijftig ambachtslieden uit Frankrijk, België en Nederland display en te koop aanbieden van hun bestek creaties.

[www.musees-langres.fr](http://www.musees-langres.fr)

### MEI 12 TOT 24 SEPTEMBER 2017 - Colombey-les-Deux- Eglises - EXPOSURE "CHAMPIONS IN DIENST VAN FRANKRIJK: DE IDEALE SPORTS in de jaren '60"

Bedacht en ontworpen door **Charles de Gaulle Memorial** de, in samenwerking met vele partners, deze tentoonstelling stelt voor om de kampioenen die de glorie van Frankrijk in de jaren 60 maakte ontdekken: Michel Jazy, Jacques Anquetil, Raymond Poulidor Alain Calmat Christine CARON, Colette Besson, Just Fontaine, Christine en Marielle Goitschel ... zijn alle namen blijven voor altijd gegrift in het collectieve geheugen van de Fransen. De tentoonstelling brengt ook een andere kijk op de sport door middel van sport beleid van de Franse regering onder leiding van haar voorzitter, Charles de Gaulle, en zijn minister Maurice Herzog. [www.memorial-charlesdegaulle.fr](http://www.memorial-charlesdegaulle.fr)

### 3 JUNI 2017 – Essoyes - OPENING VAN HET RENOIR HUIS

3 juni 2017 opent het **gezinshuis van Renoir** zijn deuren voor u. Tussen restauratie en originele werken tentoongesteld in een pracht van een eetzaal, wordt de wereld van het boerenleven onthuld uit het begin van de twintigste eeuw, toen Renoir in Champagne « het boerenlevenging leiden ».

Vanaf deze datum vinden veel evenementen plaats in de streek van de Aube: exposities in het Museum d'Art Moderne en het Château de Vaux, conferenties in het congrescentrum van Troyes, weekend "Belle Epoque", gastronomische ontdekkingen... [www.renoir-essoyes.fr](http://www.renoir-essoyes.fr)

### 30 JUNI TO 2 JULI 2017 – Saint-Dizier - FESTIVAL MUSICAL'ÉTÉ

De beroemde **Festival Musical'Été** zijn 20ste verjaardag en zal het begin van de vakantie met drie nachten markeren Gratis concerten in het park Jard, Saint-Dizier. Zes kunstenaars steigerende toonaangevende hedendaagse muziek rankings zullen slagen op het podium, de rivier de Marne: zijn Claudio Capeo, Slimane, M Zwart MDH al aangekondigd! feestelijke momenten met familie of vrienden gegarandeerd!

[www.ville-saintdizier.com](http://www.ville-saintdizier.com)

### 4-5 JUNI 2017 – Reims – “CHRISTMAS Johanniques”

In een middeleeuwse sfeer in het centrum van de stad, wordt het publiek uitgenodigd om te wandelen langs de middeleeuwse marktkramen. Bezoekers zullen een show van geluiden en lichtjes geprojecteerd op de zaterdagavond kathedraal te zien. Een grote stoet van 800 kunstenaars, muzikanten en dieren start in Saint-Rémi zondag 7 juni om 15u.

Gratis evenement, georganiseerd door de stad **Reims** "Reims vakanties. [www.reims-tourisme.com](http://www.reims-tourisme.com)

### JULI/ AUGUSTUS 2017 – Château du Grand Jardin - « Summer of Performing Arts »

In de romantische terrein van het **Château du Grand Jardin**, prestaties van hoge artistieke eis proberen aan het grote publiek uit te nodigen en te (her) ontdekken van de buitenkant van het kasteel. Presentatievormen worden gemaakt door de hedendaagse vennootschappen waarvan de werken verwijzen zowel naar het circus, theater, poppenspel, dans of zelfs muziek.

[www.haute-marne.fr/legrandjardin](http://www.haute-marne.fr/legrandjardin)

### 6 EN 7 JULI 2017 - TROYES, STAD VAN AANKOMST EN VERTREK VAN DE TOUR DE FRANCE

Geniet van de tussenstop van de Tour de France in **Troyes** om de toeristische mogelijkheden van de Aube te ontdekken! Als de stad van aankomst en vertrek voor dit nieuwe jaar, organiseert Troyes tijdens deze twee dagen vele activiteiten, tentoonstellingen en onder de aandacht brengen van vele toeristische attracties.

### 5 EN 6 AUGUSTUS 2017 - Vallée de la Sarce - TOERISTISCHE ROUTE VAN FEESTELIJK CHAMPAGNE

Het is de grootste toeristische evenement in de Champagne! Tijdens van een weekend in een feestelijke ambiance, hoeft u alleen maar om het flûte passeport (champagneglas-pas) mee te nemen om het doen en laten van onze streek te leren kennen en verschillende wijnen uit de kelders van de Vallée de la Sarce te proeven. [www.routeduchampagne.com](http://www.routeduchampagne.com)

### 8-10 DECEMBER 2017 – Epernay – “CHRISTMAS Johanniques”»

De hoofdstad van de Champagne gefeest en gevierd champagne rond sparnaciennes meest prestigieuze huizen. Op vrijdagavond, straatanimatie en wijnproeverij animeren de laan. Op zaterdagochtend, de "smaken van kleding" operatie overneemt en geeft, tot grote vreugde van de bezoekers, proeverijen van de lokale gastronomische specialiteiten met een aantal chef-koks in het centrum van **Epernay** stad.

[www.habitsdelumiere.epernay.fr](http://www.habitsdelumiere.epernay.fr)

Vind al onze festiviteiten op:  
[www.destinationchampagne.fr](http://www.destinationchampagne.fr)





## Contacts presse

**COMITÉ DÉPARTEMENTAL  
DU TOURISME DE L'AUBE  
EN CHAMPAGNE**

---

MARINE D'HYEVRE

Tél : 00.33.(0)3.25.42.50.92

Mob : 00.33.(0)6.87.71.37.22

[marine.dhyevre@aube-champagne.com](mailto:marine.dhyevre@aube-champagne.com)

**AGENCE DE DÉVELOPPEMENT  
TOURISTIQUE DE LA MARNE  
EN CHAMPAGNE**

---

CÉLIA DAHAN

Tél : 00.33.(0)3.26.69.51.06

Mob : 00.33.(0)6.35.44.45.13

[celia.dahan@tourisme-en-champagne.com](mailto:celia.dahan@tourisme-en-champagne.com)

**MAISON DÉPARTEMENTALE  
DU TOURISME DE LA HAUTE MARNE  
EN CHAMPAGNE**

---

MAXIME LACQUIT

Tél : 00.33.(0)3.25.30.39.04

Mob : 00.33.(0)6.78.59.29.99

[presse@tourisme-hautemarne.com](mailto:presse@tourisme-hautemarne.com)